3 Jan 1911

大清宣統弍年庚戌歲十二月初二日

大英壹千玖百一十一年正月三號

The "Penang Sin Poe"　第四千三百十九號　Chinese Daily News

檳城新報

諸君閱本報每月一元半年十元外埠半年并寄費十二元零賣每張九仙

本館開設在中街第二百廿八號二百三十號及二百卅二號門牌便是

Printed and Published by Lam Seng Hooi for Proprietors the Criterion Press Ltd., 226—232, Beach Street, Penang.

○三吧啷洋面及火灼保家公司　本號代理保家專保火灼及洋面各貨物及屋宇保費平宜　諸商光顧請到土庫街廿九號門牌本號相商此佈　宣統元年三月十一日

SAMARANG SEA AND FIRE INSURANCE CO.

Naudin Ten Cate & Co., Ld., *Agents.*

怒噸鼎吉銀行有限公司啓

○文打連來亞保家　本號代理保家專保火險及洋面各貨物及屋宇保費平宜　諸商光顧請到土庫街廿九號門牌本號內相商此佈

Naudin Ten Cate & Co., Ld., *Agents.*

NETHERLANDS LLOYD,

宣統元年三月十一日　怒噸鼎吉銀行有限公司啓

利濟西藥房告白

本藥房親自辦到頭家頂上藥料及精製各款藥水專治花柳熱痢瘀疾白濁風濕血枯刀傷跌打目疾皮膚等症無不藥到回春價甚相宜又有新到英國名家各色鑽石眼鏡出售諸商翁光顧請移玉至本號田仔街門牌二百五十八號購買可也此佈

白銅眼鏡每對二元半

硬金眼鏡每對四元半

正金眼鏡每對十四元

戊申年元月一日　利濟藥房謹啓

元禮顯有限公司

土庫街　大藥房　新街頭

自製各等上好藥料發售

本號醫脈名家馳名製煉各款眼鏡藥介人蔘諸君賜顧者請認招牌爲記庶不致悞

淡汶椰肉有限公司廣告

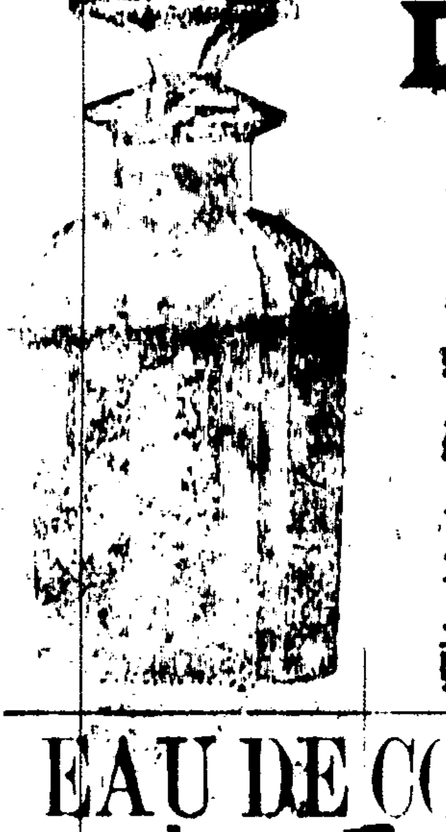
THE COPRAH COMPANY, LIMITED.

本公司專收買椰粒不論多少均依市價以情如諸　君合意與本公司立約貨車到油較或本公司着人往園內收取均聽其便將是現項交易倘欲知詳細者請到敝處司理人丕力着當相商便妥

宣統二年十一月初五日　武吉淡汶椰肉有限公司啓

利美頒頂上香水

DIVINIA



此香水[illegible]久係用頂上料配製所庄之[illegible]方遂製用金庄綢包馳名已久　諸翁光顧請認此庄庶不致悞此佈

各埠均有兌賣

英京囉忩街門牌八十一號

代理人明嗎也有限公司啓

西一千九百零八年二月十三號

EAU DE COLOGNE ICE WATER.

烏理骨濃香水

此香水係用頂上[illegible]別之近庄更妙經已馳名[illegible]此水一抹頭上其冷似霜經用者俱各稱妙諸君光顧者請認明此嘜爲記庶不致悞此佈

各處均有兌賣

英國佛山住英京囉珍寸連八十一號

代理人明嗎也有限公司

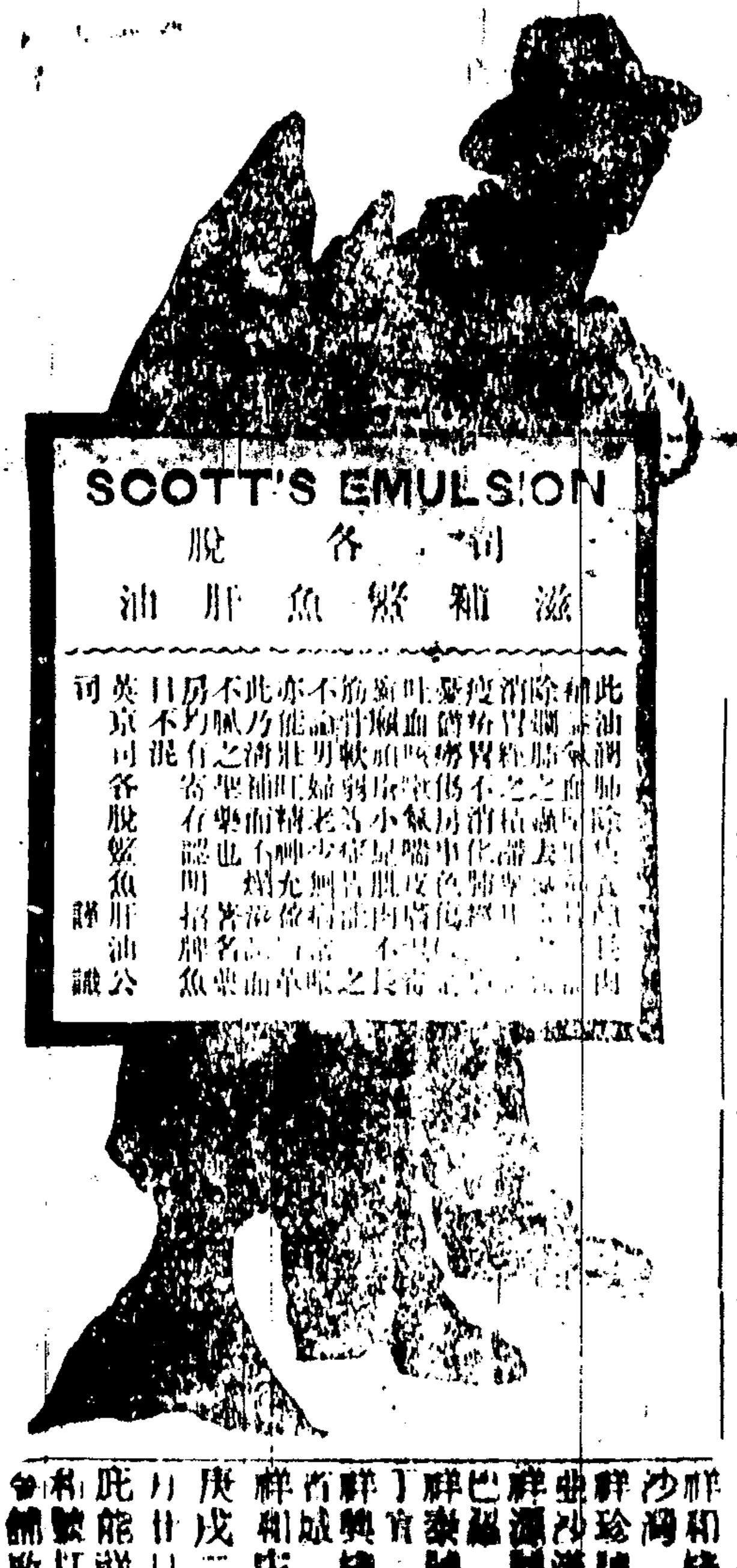
西一千九百零八年二月十三號　啓

○新張廣告　恭啓者我祥利號東主向在南洋庇能開設祥盛金銀首飾店事緣丁未年添入新股近因意義各殊我東自行退股即在庇能新街另創一間店名祥和今復在太平埠枝開一間店名祥和機專造金銀首飾兼辦蘇杭什貨綢緞新衣生理所有時款首飾特聘名師巧造兼頭時改良精鐲瑳石各款器皿工藝務求精美飾金必用十足并無低僞俱按時價收回諸　商翁光顧請認招牌細心考察庶不致悞茲將各埠分枝字號開列於左俾諸　君往來利便知所選擇斯留心惠顧不勝欣幸之致專此佈聞

庇能祥利號　沙瀾祥興號　全吉祥號

太平祥和機　沙瀾祥珍號　嗎沙漢祥源號　巴絲祥泰號　丁宜祥興號　吉城祥和庄

庚戌二月廿日　庇能祥利號打金舖啟



SCOTT'S EMULSION

司各脫

滋補鱈魚肝油

英京司各脫魚肝油公司謹識

Always get the Emulsion with this mark the Fishman —the mark of the "Scott" process!

○怒噸鼎吉銀行有限公司　楂吡嗎及楂嗎本銀行專理匯兌票單及貨物按揭入口貨按倘或股票按揭往來并代出銀紙貨寄往歐洲兼代理在歐洲銀行來往賬項及代主顧買賣及股份兼理開托按揭并滙歐洲及和蘭印度銀單并代理各項保家　諸商翁光顧請到本行相商此佈　茲將寄存銀項利息列明　三個月四巴仙　六個月四巴仙半　十二個月五巴仙

BANKING AND TRADING CORPORATION.

Naudin Ten Cate & Co., Ld.

西一千九百零九年四月三十號　宣統元年三月十一日

人壽堂馳名老婦調經丸

一治一二月胎動行經肚口　一治三四月胎動行經或肚口　一治五六月胎動行經或肚口　一治子宮虛冷多年未孕　一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經來或多或少或遲或早　一治似孕非孕企頭暗病　一治一月經來數次多少不一　一治經期前後腰骨口　一治經期前後小肚口　一治經期前後肚刺口　一治血山崩流落不止　一治產後瘀血未清　一治白帶赤帶白淫　一治行經肚痛大便閉結　一治通年閉經近月閉經

此丸專治婦科等症如孕婦胎女閨女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有准者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收銀一元不設價料算然亦無別藥敢望此丸若非萬全安敢獨誇此味於斯可想見矣　正舖在香港中環街李活道泥街口門牌六十四號　分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號　口代痛

代理處　京都鼎市佛照樓　石叻馬交街周昌記　吉隆五枝燈恒泰號　天津福牌街祥發源　大吡叻巴東周昌泰　澳門木橋街如意號　上海大馬路老悅生　澳門四孟街若香號　汕頭鎮邦街保太和　庇能大門樓富生號　油麻地旺角李滿記

各埠代售恕不折扣　真冒商標別人不得冒效

光緒三十四年六月廿七日　省港人壽堂謹啟

和蘭小公銀行廣告

NETHERLAND TRADING SOCIETY.

本銀行自一千八百廿四年開設集備資本和銀四千五百萬盾約值英金三百七十五萬磅公積貯項和銀五百萬盾約值英金四十一萬七千磅總行在和京總分行在吧城分行在星架坡　香港　仰光　棉蘭　大亞齊　直落吧冬　文島　井里文　丁牙　地加錦眼　三吧壟　四馬末　巴梭嚧　知叻拉　萬裕嘮申　各埠代理列明　嗎加沙　望眉　高溫務　閩直勝　榜利實里　吉打　細咯　西貢　海防　小呂宋　橫濱　神戶　麥綑　力示　利里寶　喏敏顛　關盤實打　挨嗲呢　庇勝實嗎　英京代理由　參倫頓　及實塞有限銀行凡諸　商翁欲滙兌以上等埠會票或代收銀兩不論歐洲英國美國及澳洲均能代辦如欲寄存本行來往賬項利息一八仙六月一計若不至五元則不計算若寄存數月或長年可與本行相商此佈

光緒丁未年正月十一日　司理人納柳楠勝越啓

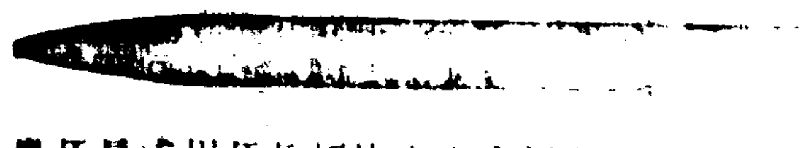
檳城嚟孖館

前爹司連亦與館馬
任啟勿君經本交

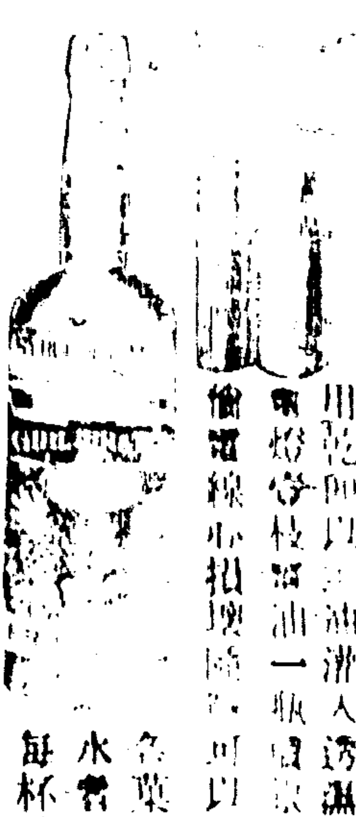
PENANG SALES ROOM.

啟者本號代賣嚟孖各項貨物買賣　諸位如有貨物要賣請到土庫街門牌第卅八號相商特此佈聞

本館理事人許永興啓



[illegible]每枝三角



之荷蘭水無異并能開胃消食生津解渴　每瓶銀一角半

各菓子露如欲完氣泡淡水者加本行之荷蘭水氣粉每杯約九分便成如機器打

[illegible]二號每盒[illegible]

總發行吉隆坡麥廠街門牌十一號　石叻大馬路一百七十三號　檳城新街門牌第廿八號

香港廣生行有限公司啓

庚戌年二月十八日

大東方保壽燕梳有限公司

The Great Eastern Life Assurance Company Limited.

總公司在新加坡

中西人等并分別各款保壽

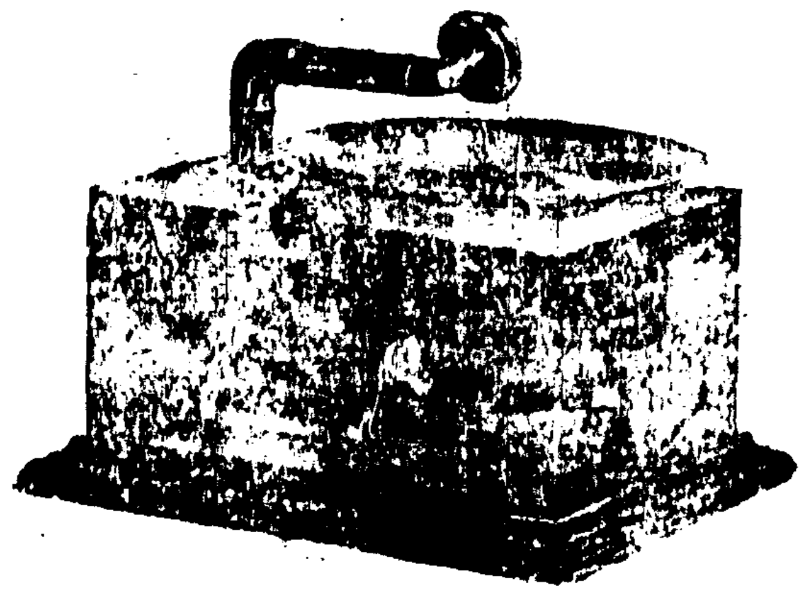
保費平宜

檳城代理銀項明嗎也有限公司

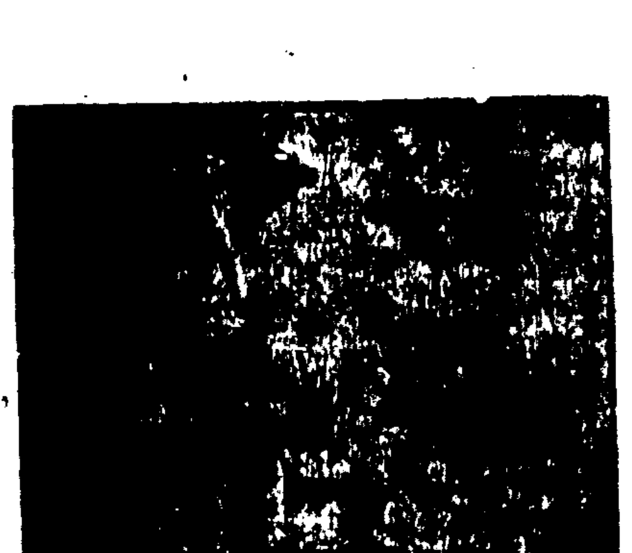
檳城總事嚾人奕哓如洗示

（路寫字樓在明嗎也有限公司內

公司廣告



留聲機器



走獸

爲早臨是荷此佈

大英一千九百一十年陸月二十九號

檳嶼土庫街日地畏力魯有限公司謹啓

○春東月份牌出售　本館新年春東及中西曆合璧圖均已印就紙料堅滑字畫分明價甚廉宜　諸君光顧者請移玉採買此佈
宣統二年十一月十四日　本館謹啓

龍崧議建章上萬言書

竊爲時局日迫　敬陳管見　恭摺仰祈聖鑒事　竊見自日韓合邦以來　高麗臣民　奔走狂呼　若喪家狗　其亡國之慘狀　眞有目不忍見　耳不忍聞者　今既數月矣　而我政府並無一二良策　表示於衆　臣竊惑之　傳曰脣亡齒寒　韓亡處必隨之　可爲股慄也　臣愚以爲當今之時　乃存亡危急之秋　非從容論治之日　亦非孟子所謂國家閒暇　明其政刑之時也　昔勾踐敗於會稽　身爲奴　妻爲妾　於是十年生聚　十年教訓　卒以沼吳　衛爲狄所滅　文公以大布之衣　大帛之冠　務材訓農　通商惠工　敬教勸學　授方任能　卒以存衛　普受制於法　不足立國　於是畢羣教練　卒有普法之劇戰　以成厥功　之三國者　皆當積弱之後　破敗之餘　猶能隱忍圖强　一蹶復起　中國今日强鄰逼處　日夕岌岌可危　毋乃類是　臣伏願我皇上慨念時艱　勵精圖治　舉歷史上　及世界上亡國之慘狀　日幻於心目　則所以奮起直追　惟恐後時者　豈待言乎　詩曰　其亡其亡　繫于苞桑　聖主不諱言亡　所以興也　惟是中國今日之大患　不在無財　不在無兵　不在敵國　而所患乃在舉朝之大小臣工　人人皆有不事事心　以其位爲寄　遂釀成今日腐敗不可收拾之局　在廷諸臣　雖不爲國計　獨不爲身家子孫計乎　高麗亡國之遺民　困苦顚連而無告　欲爲長樂老而不可得也　此臣所以太息痛恨而不能已於言者也　然則今日之辦法若何　惟在綜覈名實　以嚴法隨其後　使人人皆自負責任而已　今者幸逢朝廷廣開言路　破除忌諱　故不揣其愚惘　爲我皇上縷晰陳之　一軍機處之責任　查各國設立內閣　爲行政最高之機關　即負行政最重之責任　無最高之機關　而操縱不靈　無最重之責任　則推諉成習　故歐美立憲內閣之政治　實爲治平之首基　組織不可稍緩　國初內閣之權甚重　自設立軍機處　其權稍殺　當日軍機處祇管機密　如唐之門下省　內閣則爲中書省　凡例題本及秋審均由閣中發票　而閣臣亦任祭祀禘祭上論事件之本　後漸放棄　而事權歸軍機處矣　究竟內閣與軍機處　不過形式上之名詞　無論何者　如辦理得宜　則又何說　乃近日軍機處入值面奉　無愧古人得旨之義　而核其所辦之事　不過該部知道　該衙門議奏　知道了　依議之擬批各件　此乃一書吏足矣　何必選之又選　必取者成事臣而後任之乎　臣以爲軍機處　乃總攬全國之政綱　當熟察內外之情勢　審度民生之利病　物之本末　事之終始　統籌分算　滿盤在胸　然後握定方針　次第布置　以剛果沈毅之力　逐漸推行　達其目的而後止　如行船然　較準羅經　無論風浪千尺　決不稍移分毫　乃有抵岸之一日　而後船上辦事諸人　亦知所趨向　共竭力量　以觀厥成　事或少有艱難危險　以殺力赴之　自然無事　凡部臣疆臣遇有爲難之處　一力爲其擔承　切不可互相諉卸　不以苛察爲能　不以寬大見好　當斷則斷　勿爲調停兩可之說　可辦則辦　毋爲瞻前顧後之謀　君心納誨則沃啓之　人材在野則推挽之　一人有慶則兆民賴之　君子當朝則百事舉　此乃軍機大臣應爲之事　然後稱爲稱職　若一味循因敷衍　一事之來　則出一法以應付之　未事之先　既不籌畫　事過之後　又爲已了　但求塞責以過日子　諸事廢弛墮於畏昧之中　而不可救藥　此在昔已然　彼有復推　此部已廢　而彼部不行　支支節節　互相牴牾　而無統一之機關（未完）

○英波交涉續聞　卅一號據波斯京電云　波政府因南方亂事之交涉　答覆英國　已概前報　續聞其答覆中有云　當簡派一知吳人員爲總督　以駐紮此地方　且加派警隊以守武沙亞　加依倫　斯烈三處　來往人路　又派馬步隊爲協助　出外役聘外國幹弁訓練騎馬警隊云云

○籌會南滿鐵路債票　三十一號電據英京某報言　南滿鐵路債票　大約日間在倫敦發售　其總額爲五百至六百萬磅　價銀九八折　利息四巴仙半　日本政府爲担保云

○英人抗抵日本募債　卅一號電云　日本因南滿鐵路　在英募債一事　現由英京商務會刊佈傳單　令該會各資本家勿買其債票　蓋挾日本與英商妥改良其入口稅法之後乃可認其債權者云○西正月二號電　據東京的里吳路報云　日本在英募債　係於英有益之事　彼之入口稅實於我有傷　然其益我者亦不可棄也云云

○自取其死　西正月二號電云　據巴黎電言　法國南方都倫軍械廠　昨有俄戰艦斯拉嗎之水兵兩人近前　廠前守兵喝之　不動　該守兵遂發鎗轟之　斃其一人云

○衛國內情　二號電據英太晤士報得衛京電云　衛國境內現甚安靜　並無意外事　又據衛外部致電某報言　該國日下民情安謐　並無亂事　外言殊不足信云

○海蘭密電　學生報々云　中國遊美大臣戴洵及濤貝勒　日前有密電到北京外務部　所言何事　外人尚未得知　想皆兩大臣遊美之關係　聞外部隨即轉呈軍機　其中指陳數款　內有一條　關係於借款造戰艦事　謂兩大臣在美已經商妥一切云

○防禁測地　學生報言　中國陸軍參謀部近日訪聞有華人挾同外人　往各處擅行測量地段　因即移文本部　請轉咨各省督撫　嚴密訪查防禁　恐於中國軍隊將來之行動有碍云

○走私縱僞　卅一號石叻電云　木板夫某甲　日前因走私煙被拘　是日過堂　府符判罰銀九千元或收禁一年云

○消防隊歡送議長　卅一號石叻電云　前任叻坡工部局議長勿羅力　本係兼任消防隊長　現因解任往四州府履新　該隊全體歡送　並上頌詞以表遺愛　又贈璜全隊之相片一紙以贈行　聊誌紀念云

○英艦將來　卅一號石叻電云　英戰艦英那多　是日駛抵叻港　聞日間卽來檳城云

○港汕集錄　初二日電云政府接勸界維持會電議派程璧光帶海容兵艦往澳保護商民俟聞澳已不靖故緩行

○又電云資政院總裁倫貝子將剪髮易服議折刑律輕家族注重國家主義各議案必審查會

○又電云資政院議決本年十二月與絕各省種煙明年五月禁運煙入口十二月禁吸食併照會英國協力同禁將前約作廢

○又電云政府擬議新內閣制度擬參用雍正乾隆舊制名稱尚書侍郎分班到閣辦事

○又電云內閣紹昌賞紫禁城騎馬

○又電云本年支不及收擬增日用品稅等侈品稅俟資政院閉會然後實行

○初一日電云本月設立海軍部派載洵爲海軍正大臣譚學衡副大臣

○又電云本月將陸軍尚書侍郎丞參各缺裁去派廕昌爲正大臣壽勳爲副大臣所有被裁各缺以京外相品缺候補准其食回原俸

○新官制一鱗一爪云　樞府現在提議新官制　擬外須定內閣　將各部尚書侍郎丞參郎中主事名目　一律廢去　按各部所掌　另擬官階　又聞各部名稱及其職掌　亦有歸併另擬定之處　聞將稅務處歸於度支部　一律併入度支部　改爲財政部　法部改司法部　郵傳部改交通部　農工商部改實業部　吏禮兩部歸併內閣

○請起用犯官　新疆巡撫袁大化會與樞府會商　請新疆軍台官犯　多係有用之才　因案獲譴戍　倘能寬其既往　分別案中情形　因公因私　酌量開復　留於新省責任　襄助各政　俾革員等　必致感激天恩　益圖報効　其卽飭令抵任後　考察情形　再行酌量辦理

○潔公能行不必能行　[illegible]　因各省關於鹽官　全在鹽官　往資中飽　國家所人無幾　而鹽灘[illegible]價　每斤尚不及一文　現擬痛除其弊　改爲就場收捐　就撤鹽商　如此辦法　每年可增二千萬萬鉅欵　惟聞此事已爲鹽商所知　刻正結合團體　竭力運動　不知此弊　究能除否

○歐美華商界之救命燈　近年以來　留日華商　其生計爲日商所絶　而華商業無商學智識　故日人設種種調査會　以研究中國之商業　而我華商坐以待斃　不知抵制　哀哉　頃者國際新聞會　協中國會員王蔭潘　遂集商界同志　組織中國殖民學會　專以調查中國出產　能合銷於日本者　及中國出品之不適於日人之行用　而亟須改良者　力圖中國殖民政策之發達　而謀挽華商之利權　凡在留日數萬華僑　皆得爲該會會員　其章程已附刊　內容分三大部　一調查部　二出版部　三研究部　其經費由王君一人募集　會員不收會費云

○清中堂九原哭銅像　已故清大學士王文韶　當浙路借欵問題發生時　適告假歸里　紳士一再要求　始允領銜上奏　迨事閒而王卽逝　其鄉里以拒欵事　係乃祖合勵　特託某督牧士　緣女士乘回英國之便　向英工廠鑄造其銅像一座　思爲樹立浙路之側以留紀念　除已付銀外　尙欠一萬金　原係緣女士担保　俟造成後備銀昇像　不料造成年餘　迭經該工廠函催　而其孫猶因已分析　各不承認　致緣女士又向英領事聲明　催促從速滙欵了事　免起交涉云云　未識若何結果也

○威海衛不復還矣　（山東）日來清外部諸臣　向駐京英使要求贖回威海衛　以爲本國海軍軍港　英使無稍允准意　並宣言不必提商此事云

○總之不負責任　聞不日將頒長官解釋上諭軍機署名　與日本內閣副署責任不同

○所謂封疆之才　東督錫良保鄒孝乔湯壽潛　才堪封疆之任　且當國事艱危　尤宜破格用人云

○各衙門皆提議併可減薪　日度支部有併用之議　現在各衙門多提議併可減薪者　京官於中　頗形恐慌

○各省綠營之末運　陸軍部擬將各省綠營一律於宣統三年裁撤　並聞廢除書昨飭軍衙司　將應選綠營各官缺　分別停止

○改良鹺曲家亦擬呈遞說帖　京中有改良

[illegible]

[illegible]

喜兔牛

THE
ENT"
ND
The Orient

○粵東恒存堂廣告　本堂久[illegible]丸散家傳秘方揀選地道名貴藥材工精監製經已十數載於茲昔敬送親友屢試屢驗[illegible]散出行世所最著功者則有廣嗣丸衛生丸白鳳丸驚散等久蒙海內外各埠士商信用遠近馳名暢銷日廣近日防有奸商假冒本堂字號欵式花籌以僞亂眞假此魚目混珠誤非淺鮮以本堂特於庚戌年九月起加多八十餘歲老人何星[illegible]眞像內標以記俾買者得以分別眞僞及調查配料滋味方不致恨本堂並無分枝別店恐外埠士商購買遠隔重洋諸多窒礙實有不便之處故分寄各埠代爲傳上商得以就近採買庶不致[illegible]
寄售處　庇能杏春堂　[illegible]山瑩和堂
庚戌年十月十九日
廣東省城恒存堂敬慎開拔謹

來稿

曰喜怒曰哀懼愛惡欲七情具

亞鐘來稿

華人有民族思想者　數年前　百無一二　今十居七八　進步之速　已見一斑　可喜　本埠向只一檳城報　今又添光華報　二報執事　又皆淹博羣書　熱心公益之士　且宗旨亦翕相同　本此分道揚鑣　鼓吹文明　光復華夏　固意中事耳　再可喜　本埠日前舉立工部局議員之役　不圖諸君子彼此爭憤　遂生意見　今已化干戈爲玉帛　三可喜　內地各處　軍興暇潰水潦火災　哀鴻遍野　政府當軸諸公　凡出因耗　無不因無欵可賑　兩年　所謂大工廠　沿途設帳帷　籌費至二百萬兩　則有欵矣　兩年演戲　戲衣更換　籌費至數十萬兩　則有欵矣　以有用之財　而花銷於無用之地　日[illegible]國民命如草菅　可怒　荷人待我華僑　苛刻已達極點　再可怒　男人辮髮　女人扎足　明明障碍衛生　不便動作　偏偏有人說是真正國粹　說是其歷命運　三可怒　鴉片爲世界一絕大毒物　夫人而知之　然明知之　而癖居之不疑　安之若素　絕無絲毫戒意　得非其心已死耶　可哀　鬼神之道　只可敬遠　不可褻玩　今四處迎香演戲　消搭起廠之事　時有所聞　民智錮塞　一至於此　再可哀　三呈不事生業　終日嫖賭非爲　結黨打架　同室操戈　同種相殘　正人君子　亦時被累　三可哀　賭風大熾　男女混雜可憐　虐打婢女之潑婦　時有所見所聞　再可憐　內中言事　用費過奢　不能撙節　國民元氣日薄　三可憐

未完

談叢

英國花園

英倫格蘭有花園　阿木士哪所布置也　精深克勒密地阿山爲園　植五大洲名木千萬株　其大逾數抱者　皆百餘年物　山花秀麗　溪水迴環　鹿鳴呦呦　鳥聲格磔　花果之嬌艷者　罩以玻璃屋　有窗啓閉　以障風日　天氣寒則以銅管注熱水其中　溫和如春作　雜樹交蔭　間以池沼亭榭　位置不俗　路設長櫈几　以便遊者憩息　有虎圈豹圈　其豹狸鼠獺之屬　則製鐵網爲屋　周環約三十餘所　與雀鳥相間　旁植花卉　五色繽紛　其出產皆有標識　諸果有始花者　甫結蒂者　初實與漸熟者　云備隨時取用　不令缺乏　園之北闢畝伯登河以爲湖　鷗鷺鳧鳬　共相散遨　湖邊一廬　左右蒼翠葱鬱　其前一帶嶺　下臨巉巖　艷紫嬌黄　自石罅而出　其下湖花嬌影　隱現林間　泉聲淙淙　因風灌耳　田時接之　數頃黃雲　亦遠山之靚乃盡布置之疏密　有靈工焉　門以內爲棟雕欄　金碧輝映　花瓷飾壁　香木爲軒　文石爲階　陳設者中國古瓷器　英國閣俯之勝　以此爲最

極鉅鷄卵

歐洲華地方　有某西婦　所畜之母鷄生一卵　重至八安沙半　稽之重量　恐歷史中無與比倫　現在已將此卵　携往會出預賽　其以爭奪鷄卵論　其重不過兩安沙云

鐵樹開花

粗巖島上游石牌鄉　山頂有一古寺　名曰蓮花寺　當瓜月之秋　紅花吐艷　芰葉飄香　均爲納涼之處　不意時至臘月　有一鐵樹　亦爲盛開　來觀者接踵而至　幾如山陰道上　誠爲從來所未睹也

是可爲獄之不若

閩佛山某里　某紳兒女亂倫生子　有某附以詩曰　蕭中薑薑又薑　子金出閣子乘龍　胸兒今已爲大壻　親父由來作岳翁　外孫外孫原一姓　佳兒佳婦又同宗　總之一味家庭樂　肥水何曾過別涌　啼笑家庭臭史力秘密之不暇　乃某不爲隱諱　而爲揶揄　亦可謂惡作劇矣

最近時小楹聯叢話

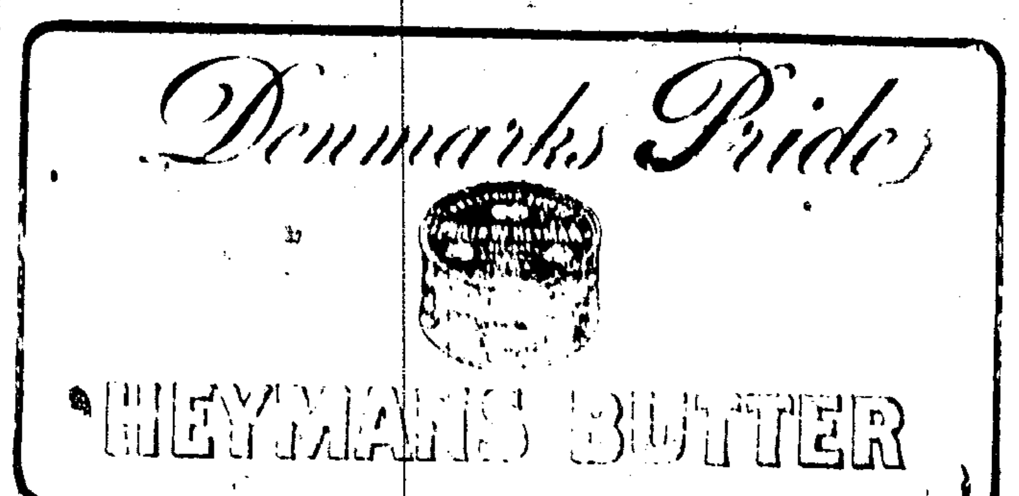
某君嶽將近事撰爲楹聯云　陸蘭清盜亦有道　胡將第入而不仁　此一聯絕倒　又云　陸蘭清孤芳自賞　胡將第家秋先零　此一聯又絕倒

告白

○廣　告　啓者本公司新文英園埔營謀種植上年爲張君受聘料理園務一向與外間並無來往賒欠等事今受聘已回國將園務交點明白不欠外欵分文特換派劉君白帆來之園務料理一切張君尚掛實理賬簿諒此仍舊用爲賬往來不作賒欠生理特此聲明以昭衆覽　宣統庚戌年十一月三十日

新文英聯路興公司披露

喜兔牛乳油



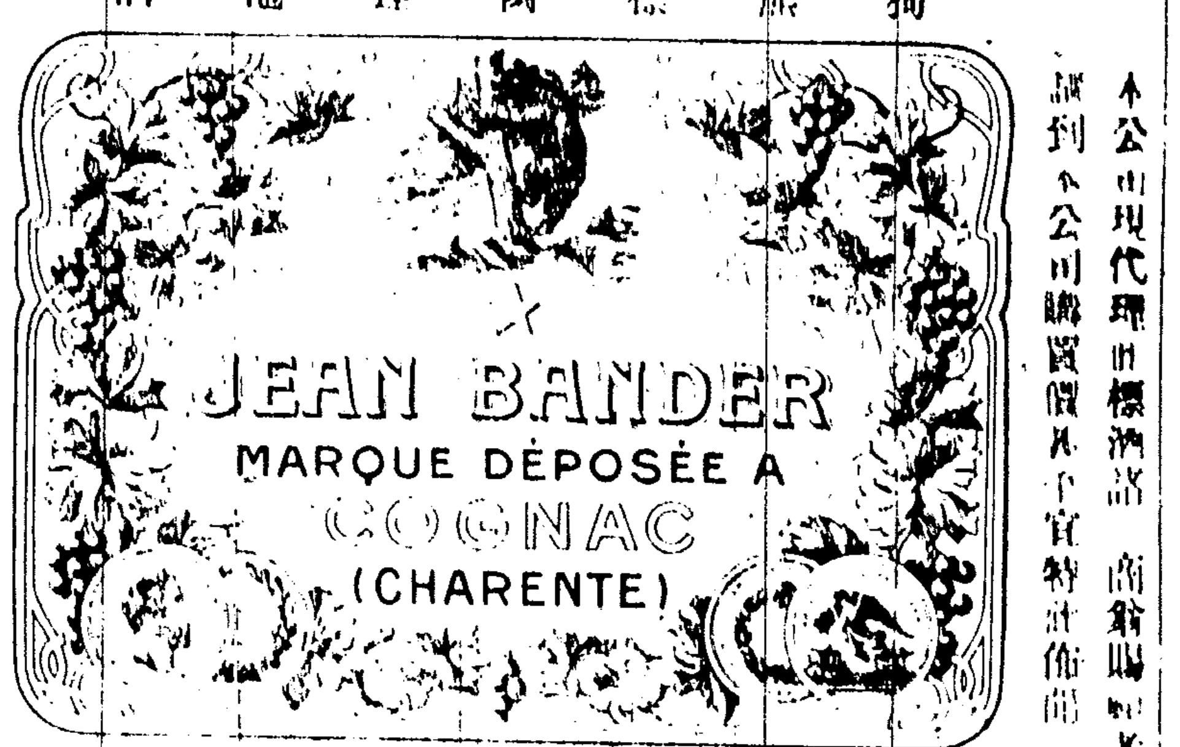
此牛乳油係最好上等之貨諸君　光顧當請向各店購買便妥此佈

大英一千九百十一年正月三號代理人

叫馬山有限公司啓

狗麟標萬蓮池酒

本公司現代理此標酒諸　商翁賜顧者請到本公司購買價目平宜特此佈聞



大英一千九百十一年正月三號

叫馬山有限公司啓

華大寶利醫生

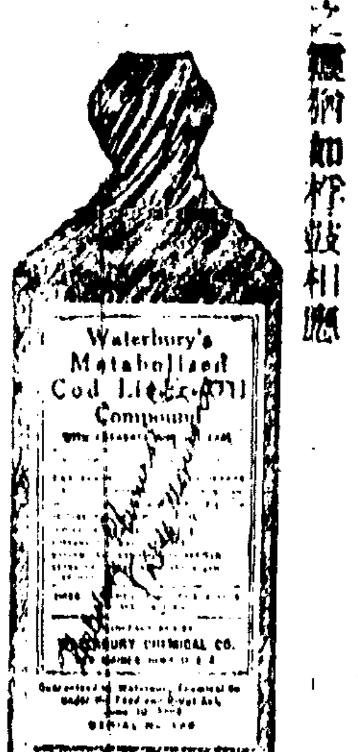
新發明無腥魚肝油

WATERBURY'S

METABOLIZED COD LIVER OIL COMPOUND

The only Cod Liver Oil Compound
for all Hot Climates

今天下魚油之名甚夥不少雖然能治虛癆能補肺經總不免或偏於燥或偏於膩豈能得盡善盡美哉本藥行華大寶利醫生研究新法得其妙製并用麥精能使此油絕其腥氣附以養身之製品令食者樂於適口毫無腥膩之弊庶可以療肺部而滋臟腑專治房事過度吐血咳嗽風癆勞苦感冒嚴寒及有痰而咳無痰而嗽憂鬱太過以致成癆者均可治之婦人小孩服之尤宜其效之靈猶如桴鼓相應



大瓶每瓶二元　小瓶每瓶一元二角半

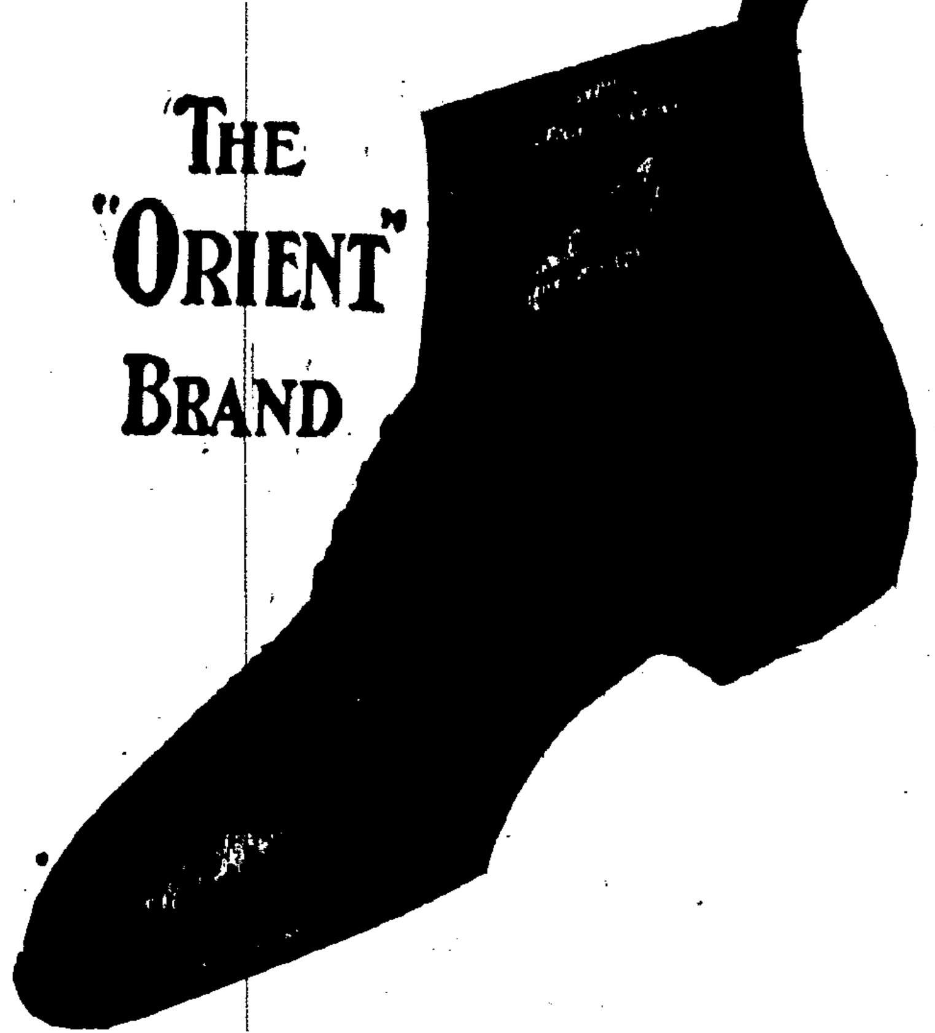
中國各埠各藥房處均有發售

英一千九百十年九月三號

美國華大寶利醫生大藥行　謹啓

實叻總代理巴馬施大藥房

新由英京辦到各欵皮鞋并靴發售



啓者環球最新最好皮靴及皮鞋莫如我日地畏力有限公司之鞋名阿連特別製造由本公司在英京專聘名師造此皮鞋付來嶼發售然價銀之平工料之美別家不能比較特字通知諸紳商翁如暇何妨撥駕本敝公司觀看便詳并列鞋色於下

烏皮赤皮兩欵

價銀列左　鞋每雙三元九角靴每雙四元九角

再者諸君欲採各貨先到敝公司閱看然後再到別處擇買亦無妨事也

宣統二年十一月廿七日

橫嶼土庫街日地畏力有限公司謹啓

○粵東恒春堂廣告　本堂久丸散素傳經驗奇方揀選地道各種藥材工精監製已七十數載矣秤背敬送親友屢試屢驗後散出行世所最著功者則有廣嗣丸衛生丸白鳳丸驚風散等久蒙海內外各埠士商信用遠近馳名暢銷日廣近日防有奸商假冒本堂字號欵式兄以僞亂眞似此魚目混珠誤非淺鮮以本堂特於庚戌年五月起加多八十餘歲老人個學像內標爲記俾買者得以分別眞僞以及請會丸料眞味方不致誤本堂並無分枝別店恐外埠士商購買遠隔重洋諸多窒礙實有不便之處故特分寄各埠代售俾士商得以就近採買庶不致悞　寄售處　庇能杏春堂　香港同順和　金山愛和堂

庚戌年桂月十九日

廣東恒春堂敬謹披露

輪行情告白

瀾仰光銀行現銀每百元　一百十四盾六一

商人三日期每百元　一百十五盾半

德國郵船名勝不倫勝昨午八點鐘往香港起程定禮拜六點鐘可以到嶼

四十三號門牌本公司內相商便妥此佈

東方輪船有限公司謹啓

西歷一千九百十一年正月第三號

何　惟有羈縻名目　[illegible]

人皆負責任而已　今各國逐漸廷廣開言路　使人破除忌諱　敢不竭其愚悃　爲我皋上總斷陳之　一軍機處之責任　查各國設立內閣　爲行政最高之機關　即負行政最重之責任　無最高之機關　則操縱不靈　無最重之責任　則推諉成習　故歐美責任內閣

勞打電

○英波交涉續聞　卅一號據波斯京電云　波政府因南方亂事之交涉　答覆英國　已載前報　續聞其答覆中有云　當僅派一知兵人員爲總督　以駐花士四方　且加派警隊以守武沙亞　加依倫　斯烈二處　來往大路　又派馬步隊爲協助　此外復聘外國

本館專電

○走私罰欵　卅一號石叻電云　[illegible]板大某甲　日前因走私鴉片被拘　是日過堂　府特訊定　判罰銀九千元或監禁一年云

○消防隊[illegible]職員　卅一號石叻電云　前任叻坡工部局職長勿羅力　本係兼任消防

[illegible]

○改良戲曲家亦擬呈遞說帖　京中有改良

○香港上海滙豐銀行

Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

實備資本銀（一千五百萬元）公積貯項
金磅一百五十萬磅計銀一千五百萬元
銀存　一千五百五十萬元　共三千零五十萬元
存在各股東處計銀一千五百萬元　總行開設在
香港　茲將各分行幷代理處列明
厦門　鋼珞　勿地暦　寧暦　加吉打　廣東
高溪廠　福州　蚊目　漢口　上海　逢九　怡
保　柔佛　神戶　吉礁　倫敦　東示　蔴六甲
闐買勝　長崎　鳥約　北京　檳榔嶼　仰光
西貢　山勿蘭絲絲高　新嘉坡　泗里末　天津
怡老怡老　橫濱
以上各處代理分行均能代收及代還各欵滙兌
英一千九百十年三月十八號

APIOLINE
CHAPOTEAUT

挨粟燐藥丸

此丸專治婦女經期不順之妙藥或經痛或緊服之應驗如神

APIOLINE CHAPOTEAUT
Chapoteaut

秘製

墨魯窩兒

華撰鱉魚肝油精丸

[illegible]

上海中西各藥房均有發售

D'Anosie-Shanghai

巧藝問世

WONG KIM MUN.
INDIA RUBBER STAMPS.

啓者敝號得西法廣傳精刻樹乳中外圖章并銅火漆印銅牆牌及對令銀器圖名字又有各色印色發售諸君光顧請到漆木街呂宋禮拜堂對面門牌七十七號A相商價甚廉宜特此佈聞
錦昌號謹啟

保險告白

NORTHERN ASSURANCE COMPANY.,
HERM, JEBSEN & Co., AGENTS.

啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物等私物件門火燭之處賠償不測賠償迅速　請君賜顧請至土庫街三拾五號門牌本號面議保安價廉特此佈聞　八〇八
代理人時啫嗹公司啓

乾元保安有限公司告白

THE PENANG KHEAN GUAN
INSURANCE COMPANY, (LIMITED.)

啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵照一千八百六拾六年　國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保險其是相宜價廉諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也特此佈聞

茲將本公司第二十五屆所舉總理協理各員芳名臚列於左

總理　楊維岳翁　陳長水翁
楊玉吉翁　王漢壽翁　邱明眞翁
邱蘇洧翁　邱漢陽翁　陳錦隆翁
何長道翁　柯孟淇翁　郭裕洲翁
王漢宗翁　吉毓元翁　許如琢翁
謝自友翁
總司理　吳文景翁　管　銀
林士恭翁　查　賬　王順君翁
狀　師　[illegible]
檳城乾元保安公司謹白

萬春堂
伍輔庭秘製

本堂丸散不下百數十種馳名中外尤以此數種最爲特色蒙諸商舖許用茲特列錄以便諸君採買如欲販往外埠請到本堂面議

創飯楊柳油　樹油白藥膏　保嬰甘露油
加心大布膏　太上救世口　如意隔布膏
辟瑞解毒口　八寶綠靈散　靈毒消解丸
隱毒救舟口　十寶攝疳散　溫病挑熱丸
吊腐水甘散　追風濕神汁　神驗保庇散
解毒洗用水　跌打刀傷口　立止白帶丸
婦科經血口　調經種子口　補腎壯陽丸
麥遺固精口　花柳白濁丸　撥雲眼藥散

鋪在檳城新街七十七號門牌開張
萬春堂主人謹啓　日代丸
光緒三十三年元月初一日

[illegible]

SPECIAL RESERVE.
SANDILANDS,
BUTTERY & CO

啓者本公司由歐洲辦到頂上香檳酒久已遠近馳名　諸君凡飲杯酒者莫不交口稱揚其香醇此酒係選擇精料名手製成氣味甘美淸冽大暢常品飲之不徒消渴生津潤腸胃暢氣且能驅除腸臟元氣除百病舒暢精神益壽並非虛誇偽言　諸君惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈
[illegible]公司謹啟

青州英坭公司

GREEN ISLAND CEMENT.
Company, Limited.

本公司自製之頂青州英坭木桶庄或鐵桶庄每桶足重三百七十五磅　包庄每包足重二百五十磅　英坭製造各欵大小瓦并光面磚瓦溝底水筒　諸君光顧欲知價數及辦顧者請到大街路頭火車碼頭樓上代理人亞顯來伸處詢問便詳此佈
西一千九百零九年七月六號

○張黎棠鑲牙告白　[illegible]館住大門樓一百七十二號門牌[illegible]婦女不便惠臨[illegible]亦可也兼有辦到英國　花旗　鑲牙樹膠牙料全副器具　上好牙掃　顏料擦牙粉　發行價甚相宜　諸君光顧者請即惠臨此佈

CHEONG LYE THONG.
DENTIST No. 172, Chulia
Street, Penang.

丁酉年拾月念六日　鑲牙科醫生張黎棠啓

製樹乳藥水

茲本公司代理彪納藥水係製造樹乳之用比之別家更妙且能新鮮時常有便諸君光顧及欲知詳細請到敝公司詢問便是此佈
代理人明鳴也有限公司啓

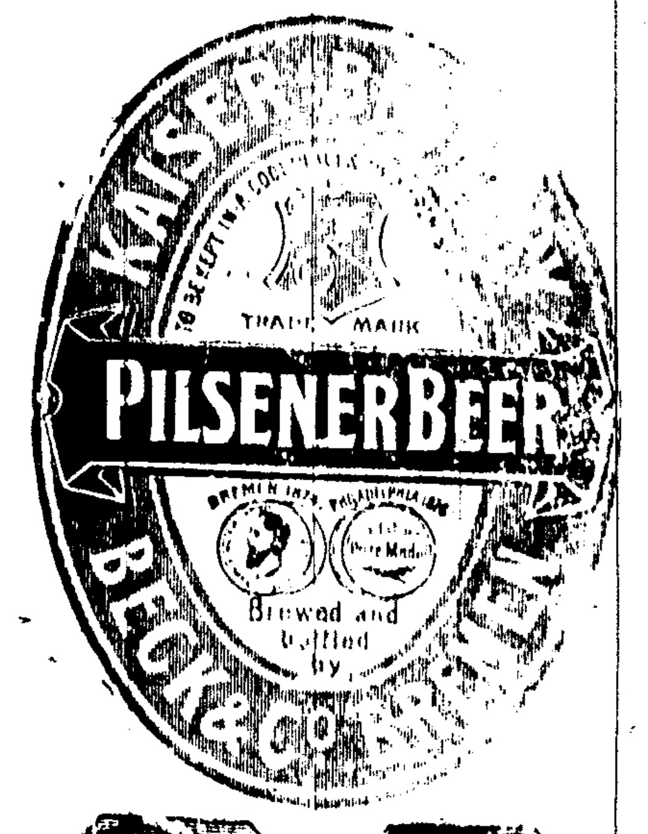
○代理保險廣告　敬啓者敝號代理香港實安保安內保險公司專保洋面水險凡遇意外賠償快捷　諸商翁賜顧請至土庫街門牌四十八號敝號相商爲荷此佈
另分棧於打鐵街門牌三百四十七號專辦唐山油面磚幷在地洪水磚瓦紅毛灰白灰砂客
己酉年蒲月初一日　新耀成啓

名酒出售

"Elehanpt" & "Cork" Brand
GIN
Coningham Port Wine.
DANIEL CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky.
[illegible] PATERSON SIMONS & Co

啓者本公司代理運到古勝拔狼上等威士忌實杷酒在檳發售此酒馳名已久凡英郵船及各洋輪並天下著名酒館公館均有採用又有金象標仁酒[illegible]貨眞價實童叟無欺諸商翁賜顧者請認明標識爲記庶不致悞會有假冒定必控究此佈
英一千八百九拾六年九月十號　巴地仲西蘭公司謹啓

頂趙德蠔酒發售



啓者本公司自英一千八百七拾九年由歐洲辦到上檳啤酒來檳發售其酒味佳今將標號印出　請君光顧者務須細認標頭爲記免致有悞特此佈聞
大英一千八百九十九年八月八號
八〇八
心靈加嗹
[illegible]公司謹啓

頂上西廊茶出售

CHOP "PAYONG"

Huttenbach Brothers & Co., Penang.

啓者此式商標西廊茶本公司所辦紀錄存案凡諸商翁如購辦西廊茶仿此形式標頭者即本公司違照律例控究此佈
[illegible]興目兄弟公司啓

各色花磚招售

FOR SALE:-
COLOURED CEMENT
AND
FLOORING TILES.
Huttenbach Bros. & Co., Penang.

啓者敝號有採辦上等灰粉製造各色花磚出售敝磚堅固若以建築屋宇酒房及舖廊地浴所等房甚爲耐久合用又有採辦灰粉製水溝筒堅美亦可用價俱廉宜　諸君賜顧者請移玉到敝號還採相商此佈
[illegible]興目兄弟公司謹啟

檳城

清宣統二年十二月初三日

目下各貨行情

一千八百零五元無成
煙塗每箱兌
檳白椒每担　廿四元
過門上烏椒每担　十三元七角半
門仔內上烏椒每担　十三元六角
門仔內中烏椒每担　十三元
上紅乳每担　三百元
上烏乳每担　二百元
一號上白乳　市欠好　一百元
上軟乳每担　一百五十元
本地乾上[illegible]每担　一百一十元
[illegible]

架吉打銀行現銀每百元　[illegible]
商人三日期每百元　[illegible]
滙望厘銀行現銀每百元　[illegible]
滙英京銀行銀每百　[illegible]
和蘭盾每百元
金磅每個値
緬家礦錫每丹　本日無行情
三月期每丹　本日無行情
恒茂錫味英棧廿四束大烏兌　二元九角
和盛隆十足金葉　六十四元六角
[illegible]

火船行期

[illegible]

○保險廣告　啓者本號經年代理香港仁安保險有限公司專保洋面輪船來往貨物保險章程實收五折倘遇不測賠款快捷　諸翁惠顧者請到港仔口街門牌五十三號本公司或中街長勝號內面商均從其便此佈
光緒乙巳年六月廿六日
長利公司謹啓

敬啓者[illegible]到蜂巢標[illegible]洲出售　諸君光顧者[illegible]認標頭庶不致悞特此佈聞
光緒[illegible]月廿六日
明鳴也有限公司謹啓